

	I EØS-ORGANER	
	1. EØS-rådet	
	2. EØS-komiteen	
96/EØS/21/01	3. Parlamentarikerkomiteen for EØS	
	4. Den rådgivende komité for EØS	
	II EFTA-ORGANER	
	1. EFTA-statenes faste komité	
	2. EFTAs overvåkningsorgan	
	3. EFTA-domstolen	
	III EF-ORGANER	
	1. Rådet	
	2. Kommisjonen	
96/EØS/21/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.720 - Cerol/Aceprosa).....	01
96/EØS/21/02	Innledning av saksbehandling- (Sak nr. IV/M.737 - Sandoz/Ciba-Geigy).....	02
96/EØS/21/03	Statsstøtte - Sak nr. 27/95 (ex NN 45/95) - Frankrike.....	02
96/EØS/21/04	Statsstøtte - Sak nr. 60/95 (ex NN 169/95) - Østerrike.....	02
96/EØS/21/05	Statsstøtte - Sak nr. 1/96 (ex N 977, 978, 979/95) - Italia.....	03
96/EØS/21/06	Statsstøtte - Sak nr. 2/96 (ex N 829/95) - Tyskland.....	03
96/EØS/21/07	Statsstøtte - Sak nr. 10/96 (ex NN 142/95) - Belgia.....	03
96/EØS/21/08	Liste over kunngjorte kommisjonsvedtak.....	04
96/EØS/21/09	Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3 i rådsforordning nr. 17/62 om sak nr. IV/E-2/35.813 - BP Chemicals/Erdölchemie.....	04
96/EØS/21/10	Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3 i rådsforordning nr. 17/62 om sak nr. IV/E-3/35.485 - REN/Turbogás.....	05

96/EØS/21/11	Kunngjøring i henhold til artikkel 12 nr. 2 i forordning (EØF) nr. 4056/86 om sak nr. IV/MAR/35.488 - HansaFerry.....	05
96/EØS/21/12	Ruteflyging - Anbudsinndydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Paris (Orly) og Agen.....	06
96/EØS/21/13	Ruteflyging - Anbudsinndydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Paris (Orly) og Epinal.....	06
96/EØS/21/14	Ruteflyging - Anbudsinndydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Bergerac (Roumanière) og Paris (Orly) og mellom Périgueux (Bassillac) og Paris (Orly)...	07
96/EØS/21/15	Ruteflyging - Anbudsinndydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Montpellier og Bordeaux.....	07
96/EØS/21/16	Ruteflyging - Anbudsinndydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Montpellier og Nantes.....	08
96/EØS/21/17	Ruteflyging - Anbudsinndydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Montpellier og Lyon (Satolas).....	08
96/EØS/21/18	Ruteflyging - Anbudsinndydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Montpellier og Nice.....	09
96/EØS/21/19	Ruteflyging - Anbudsinndydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Montpellier og Strasbourg.....	09
96/EØS/21/20	Informasjonsrutine - tekniske forskrifter.....	10

3. Domstolen

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.720 - Cereol/Aceprosa)

96/EØS/21/01

1. Kommisjonen mottok 30.4.1996 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning, der foretaket Cereol Ibérica, S.A. (España) i gruppen Eridania Beghin - Say, som kontrolleres av Montedison Group, overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nyopprettet selskap stiftet av Cereol Ibérica, S.A. og Aceites Y Proteinas, S.A. (Aceprosa) (España), et selskap i Bunge-gruppen. Cereol Ibérica S.A. og Aceprosa vil tilføre det nye selskapet alle aktiva som kreves for å utøve virksomhet innen knusing og raffinering av oljeholdige frø, og selv trekke seg tilbake fra dette virksomhetsområdet. Samtidig vil Cereol Ibérica S.A. tilegne seg Aceprosas varenavn, maskiner og anlegg knyttet til tapping av frøolje.
2. De aktuelle foretakenes virksomhet er:
 - Aceprosa: Knusing av oljeholdige frø, ekstraksjon av vegetabiliske matoljer og mel. Tapping og markedsføring av matoljer fra grønnsakfrø. Har sin virksomhet hovedsakelig i Spania,
 - Cereol Ibérica S.A.: Knusing av oljeholdige frø, ekstraksjon av vegetabiliske matoljer og mel. Har sin virksomhet hovedsakelig i Spania.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette er offentliggjort i EFT nr. C 140 av 11.5.1996. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.720 - Cereol/Aceprosa, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussel

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

Innledning av saksbehandling**96/EØS/21/02****(Sak nr. IV/M.737 - Sandoz/Ciba-Geigy)**

Kommisjonen vedtok 2.5.1996 å innlede saksbehandlingen i ovennevnte sak, etter å ha kommet til at det foreligger alvorlig tvil med hensyn til om den meldte foretakssammenslutningen er forenlig med det felles marked. Dette innebærer at andre trinn i undersøkelsen av den meldte foretakssammenslutningen innledes. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav c) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾.

Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den meldte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

For at merknadene skal bli tatt fullt hensyn til under behandlingen, bør de være Kommisjonen i hende senest 15 dager etter at dette er offentliggjort i EFT nr.C 140 av 11.5.1996. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. 32 2 236 43 01) eller med post, med referanse IV/M.737 - Sandoz/Ciba-Geigy, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussel

Statsstøtte**96/EØS/21/03****Sak nr. 27/95 (ex NN 45/95)****Frankrike**

Kommisjonen har besluttet å avslutte saksbehandlingen fastsatt i EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til Frankrikes planlagte investeringsstøtte til Beaulieu-gruppen, etter å ha blitt underrettet om at det planlagte investeringsprosjektet ikke vil bli gjennomført (se EFT nr. C 124 av 27.4.1996 for nærmere opplysninger).

Statsstøtte**96/EØS/21/04****Sak nr. 60/95 (ex NN 169/95)****Østerrike**

Kommisjonen har innledet saksbehandlingen fastsatt i EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til støtte gitt av den østerrikske regjering til selskapet Head Tyrolia Mares, i form av kapitalkudd (se EFT nr. C 124 av 27.4.1996 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at denne kunngjøring er offentliggjort i EF-Tidende, til:

Commission of the European Communities
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til den østerrikske regjering.

(1) EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

Statsstøtte
Sak nr. 1/96 (ex N 977, 978, 979/95)
Italia

96/EØS/21/05

Kommisjonen har innledet saksbehandlingen fastsatt i artikkel 6 nr. 4 i vedtak 3855/91/EKSF med hensyn til støtte som Italia har besluttet å tildele foretakene Prolafer Srl, Dora Srl og Acciaierie San Gabriele SpA (se EFT nr. C 121 av 25.4.1996 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at denne kunngjøring er offentliggjort i EF-Tidende, til:

Commission of the European Communities
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til den italienske regjering.

Statsstøtte
Sak nr. 2/96 (ex N 829/95)
Tyskland

96/EØS/21/06

Kommisjonen har innledet saksbehandlingen fastsatt i artikkel 6 nr. 4 i vedtak 3855/91/EKSF med hensyn til den tyske støtteordningen "Investeringsprogram med sikte på redusert miljøforurensning" (se EFT nr. C 121 av 25.4.1996 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at denne kunngjøring er offentliggjort i EF-Tidende, til:

Commission of the European Communities
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til den tyske regjering.

Statsstøtte
Sak nr. 10/96 (ex NN 142/95)
Belgia

96/EØS/21/07

Kommisjonen har innledet saksbehandlingen fastsatt i EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til ulike finansielle fordeler som er gitt visse selskaper som benytter Ostende lufthavn (se EFT nr. C 121 av 25.4.1996 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at denne kunngjøring er offentliggjort i EF-Tidende, til:

Commission of the European Communities
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til den belgiske regjering.

Liste over kunngjorte kommisjonsvedtak**96/EØS/21/08**

Kommisjonen har kunngjort følgende vedtak:

Kommisjonsvedtak av 31. januar 1996 om refinansiering av selskapet Iberia (se EFT nr. L 104 av 27.4.1996 for nærmere opplysninger)

Kommisjonsvedtak av 26. februar 1996 om endring av rådsvedtak 79/542/EØF og kommisjonsvedtak 92/260/EØF, 93/195/EØF, 93/196/EØF og 93/197/EØF (se EFT nr. L 107 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger)

Kommisjonsvedtak av 3. april 1996 om markedsføring av genmodifiserte soyabønner (*Glycine max* L.) med økt toleranse mot ugressmiddelet glyfosat, i samsvar med rådsdirektiv 90/220/EØF (se EFT nr. L 107 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger)

Kommisjonsvedtak av 11. april 1996 om godkjenning av programmet for utryddelse av pseudorabies i Luxembourg (se EFT nr. L 107 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger)

Kommisjonsvedtak av 12. april 1996 om endring av kommisjonsvedtak 94/278/EF om utarbeidelse av en liste over tredjestater som medlemsstatene tillater import fra av visse produkter som omfattes av rådsdirektiv 92/118/EØF (se EFT nr. L 107 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger)

Kommisjonsvedtak av 18. april 1996 om visse beskyttelsestiltak med hensyn til toskallede bløtdyr fra Tunisia (se EFT nr. L 103 av 26.4.1996 for nærmere opplysninger)

**Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3 i rådsforordning 96/EØS/21/09
nr. 17/62⁽¹⁾ om sak nr. IV/E-2/35.813 - BP Chemicals/Erdölchemie**

Foretakene EC Erdölchemie GmbH, BP Chemicals Ltd og Bayer AG ga 25. oktober 1995 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning nr. 17/62 om en agenturavtale og en avtale om teknisk service og produktutvikling på området polyetylen (se EFT nr. C 113 av 18.4.1996 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har til hensikt å stille seg positiv til de to meldte avtalene.

Før Kommisjonen gjør vedtak om dette, innbys interesserte parter til å sende sine merknader, innen fire uker etter at denne kunngjøring er offentliggjort i EF-Tidende, med referanse "IV/E-2/35.813 - BP Chemicals/Erdölchemie", til:

European Commission
Directorate General for Competition
Directorate E
Rue de la Loi 200
B-1049 Brussel

(¹) EFT nr. 13 av 21.2.1962, s. 204/62.

**Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3
i rådsforordning nr. 17/62⁽¹⁾ om sak nr. IV/E-3/35.485
- REN/Turbogás**

96/EØS/21/10

Kommisjonen mottok 30. mars 1995 melding om en avtale om kraftkjøp inngått 20. desember 1994 med hensyn til levering av strøm fra Turbogás til REN fra et gassturbindrevet kraftverk i Tapada do Outeiro i Portugal.

Partene anmodet om negativattest, alternativt om unntak i henhold til EF-traktatens artikkel 85 nr. 3 (se EFT nr. C 118 av 23.4.1996 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har til hensikt å stille seg positiv til den meldte avtalen.

Før Kommisjonen gjør vedtak om dette, innbys interesserte parter til å sende sine merknader, innen en måned etter at denne kunngjøring er offentliggjort i EF-Tidende, med referanse IV/E-3/35.485, til følgende adresse:

European Commission
Directorate General for Competition
Directorate E
200 rue de la Loi
B-1049 Brussel

**Kunngjøring i henhold til artikkel 12 nr. 2 i forordning (EØF) 96/EØS/21/11
nr. 4056/86⁽²⁾ om sak nr. IV/MAR/35.488 - HansaFerry**

Fergerederiet Sweferry (SF) sendte 23. august 1994 en anmodning til EFTAs overvåkningsorgan om unntak i henhold til EØS-avtalens artikkel 53 nr. 3 for en avtale mellom SF og Deutsche Fährgesellschaft Ostsee mbH (DFO) om felles drift på to ulike fergesamband mellom Sverige og Tyskland. Fergesambandene, som markedsføres under navnet HansaFerry, gjelder strekningene mellom Trelleborg og Sassnitz og mellom Trelleborg og Rostock.

Meldingen ble oversendt fra EFTAs overvåkningsorgan til Kommisjonen ved brev av 14. mars 1995, som følge av Sveriges tiltredelse til Fellesskapet. Saken vil derfor bli behandlet etter EF-traktens artikkel 85 i samsvar med vilkårene i artikkel 12 i rådsforordning nr. 4056/86 (se EFT nr. C 118 av 23.4.1996 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har ennå ikke tatt standpunkt til om traktatens artikkel 85 nr. 3 får anvendelse på den aktuelle avtalen. Interesserte parter innbys til å sende sine merknader, innen 30 dager etter at denne kunngjøring er offentliggjort i EF-Tidende, med referanse IV/MAR/35.488, til:

European Commission
Directorate General for Competition
Division IV/D/3
200 rue de la Loi
B-1049 Brussel

(¹) EFT nr. 13 av 21.2.1962, s. 204/62.

(²) EFT nr. L 378 av 31.12.1986, s. 4.

Ruteflyging**96/EØS/21/12****Anbudsinnydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Paris (Orly) og Agen**

Frankrike har i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse på ruten mellom Paris (Orly) og Agen. Vilkårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til offentlig tjenesteytelse er offentliggjort i De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. C 123 av 26.4.1996 (se EFT nr. C 127 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger).

Anbudene skal sendes med rekommandert post med mottakskvittering, idet poststemplets dato gjelder som bevis for avsendelsen, eller leveres personlig mot kvittering, tidligst én måned og senest fem uker fra dagen for offentliggjøring i EF-Tidende, innen kl 1700 (lokal tid), til følgende adresse:

Syndicat Mixte de l'aéroport Départemental
Aéroport d'Agen-La Garenne
47520 Le Passage

Ruteflyging**96/EØS/21/13****Anbudsinnydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Paris (Orly) og Epinal**

Frankrike har i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse på ruten mellom Paris (Orly) og Epinal. Vilkårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til offentlig tjenesteytelse er offentliggjort i De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. C 123 av 26.4.1996 (se EFT nr. C 127 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger).

Anbudene skal sendes med rekommandert post med mottakskvittering, idet poststemplets dato gjelder som bevis for avsendelsen, eller leveres personlig mot kvittering, tidligst én måned og senest fem uker fra dagen for offentliggjøring i EF-Tidende, innen kl 1700 (lokal tid), til følgende adresse:

Chambre de Commerce et d'Industrie d'Epinal
10 rue Claude Gelée
BP 96
F-88003 Epinal

Ruteflyging**96/EØS/21/14****Anbudsinnydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Bergerac (Roumanière) og Paris (Orly) og mellom Périgueux (Bassillac) og Paris (Orly)**

Frankrike har i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fællesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse på rutene mellom Bergerac (Roumanière) og Paris (Orly) og mellom Périgueux (Bassillac) og Paris (Orly). Vilåårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til offentlig tjenesteytelse er offentliggjort i De Europæiske Fællesskaps Tidende nr. C 123 av 26.4.1996 (se EFT nr. C 127 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger).

Anbudene skal sendes med rekommandert post med mottakskvittering, idet poststemplets dato gjelder som bevis for avsendelsen, eller leveres personlig mot kvittering, tidligst én måned og senest fem uker fra dagen for offentliggjøring i EF-Tidende, innen kl 1700 (lokal tid), til følgende adresse:

Syndicat Mixte Air Dordogne
Hôtel de Département
2, rue Paul-Louis Courier
F-24019 Perigueux

Ruteflyging**96/EØS/21/15****Anbudsinnydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Montpellier og Bordeaux**

Frankrike har i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fællesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse på ruten mellom Montpellier og Bordeaux. Vilåårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til offentlig tjenesteytelse er offentliggjort i De Europæiske Fællesskaps Tidende nr. C 123 av 26.4.1996 (se EFT nr. C 127 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger).

Anbudene skal sendes med rekommandert post med mottakskvittering, idet poststemplets dato gjelder som bevis for avsendelsen, eller leveres personlig mot kvittering, tidligst én måned og senest fem uker fra dagen for offentliggjøring i EF-Tidende, innen kl 1700 (lokal tid), til følgende adresse:

Aéroport de Montpellier-Méditerranée
Chambre de Commerce et d'Industrie
F-34130 Mauguio

Ruteflyging**96/EØS/21/16****Anbudsinnydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Montpellier og Nantes**

Frankrike har i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse på ruten mellom Montpellier og Nantes. Vilåårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til offentlig tjenesteytelse er offentliggjort i De Europæiske Fellesskaps Tidende nr. C 123 av 26.4.1996 (se EFT nr. C 127 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger).

Anbudene skal sendes med rekommandert post med mottakskvittering, idet poststemplets dato gjelder som bevis for avsendelsen, eller leveres personlig mot kvittering, tidligst én måned og senest fem uker fra dagen for offentliggjøring i EF-Tidende, innen kl 1700 (lokal tid), til følgende adresse:

Aéroport de Montpellier-Méditerranée
Chambre de Commerce et d'Industrie
F-34130 Mauguio

Ruteflyging**96/EØS/21/17****Anbudsinnydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Montpellier og Lyon (Satolas)**

Frankrike har i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse på ruten mellom Montpellier og Lyon (Satolas). Vilåårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til offentlig tjenesteytelse er offentliggjort i De Europæiske Fellesskaps Tidende nr. C 123 av 26.4.1996 (se EFT nr. C 127 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger).

Anbudene skal sendes med rekommandert post med mottakskvittering, idet poststemplets dato gjelder som bevis for avsendelsen, eller leveres personlig mot kvittering, tidligst én måned og senest fem uker fra dagen for offentliggjøring i EF-Tidende, innen kl 1700 (lokal tid), til følgende adresse:

Aéroport de Montpellier-Méditerranée
Chambre de Commerce et d'Industrie
F-34130 Mauguio

Ruteflyging**96/EØS/21/18****Anbudsinnydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Montpellier og Nice**

Frankrike har i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse på ruten mellom Montpellier og Nice. Vilåårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til offentlig tjenesteytelse er offentliggjort i De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. C 123 av 26.4.1996 (se EFT nr. C 127 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger).

Anbudene skal sendes med rekommandert post med mottakskvittering, idet poststemplets dato gjelder som bevis for avsendelsen, eller leveres personlig mot kvittering, tidligst én måned og senest fem uker fra dagen for offentliggjoring i EF-Tidende, innen kl 1700 (lokal tid), til følgende adresse:

Aéroport de Montpellier-Méditerranée
Chambre de Commerce et d'Industrie
F-34130 Mauguio

Ruteflyging**96/EØS/21/19****Anbudsinnydelse kunngjort av Frankrike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Montpellier og Strasbourg**

Frankrike har i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse på ruten mellom Montpellier og Strasbourg. Vilåårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til offentlig tjenesteytelse er offentliggjort i De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. C 123 av 26.4.1996 (se EFT nr. C 127 av 30.4.1996 for nærmere opplysninger).

Anbudene skal sendes med rekommandert post med mottakskvittering, idet poststemplets dato gjelder som bevis for avsendelsen, eller leveres personlig mot kvittering, tidligst én måned og senest fem uker fra dagen for offentliggjoring i EF-Tidende, innen kl 1700 (lokal tid), til følgende adresse:

Aéroport de Montpellier-Méditerranée
Chambre de Commerce et d'Industrie
F-34130 Mauguio

Informasjonsrutine - tekniske forskrifter

96/EØS/21/20

- Direktiv 83/189/EØF av 28. mars 1983 om en informasjonsrutine for standarder og tekniske forskrifter (EFT nr. L 109 av 26.4.1983, s. 8).
- Direktiv 88/182/EØF av 22. mars 1988 om endring av direktiv 83/189/EØF (EFT nr. L 81 av 26.3.1988, s. 75).
- Europaparlaments- og rådsdirektiv 94/10/EF av 23. mars 1994 om annen materielle endring av direktiv 83/189/EØF (EFT nr. L 100 av 19.4.1994, s. 30).

Meldinger om utkast til tekniske forskrifter mottatt av Kommisjonen

Referanse ⁽¹⁾	Tittel	Stillstandsperioden på tre måneder utløper ⁽²⁾
96-0105-DK	Forskrift om kosttilskudd	1.7.1996
96-0106-A	Endring av lov for delstaten Niederösterreich av 1992 om avfall	1.7.1996
96-0108-S	Sjøfartsverkets kunngjøring med forskrifter om bygging av handelsskip med en lengde på under 15 m	1.7.1996
96-0111-S	Lov og forskrift om støy- og eksoskrav for båtmotorer	3.7.1996
96-0112-S	Sjøfartsverkets kunngjøring med forskrifter om baugporter og innvendige baugporter samt tilhørende utstyr på roro-passasjerferger	3.7.1996
96-0113-S	Endring av forskrift om kjølevæsker (SNFS 1992:16)	11.7.1996
96-0114-UK	Byggeforskrifter av 1991 - Utkast til endringer i del K (trapper, ramper og rekkverk) og del N (glasspartier - materialer og beskyttelse)	15.7.1996
96-0115-I	Utkast til forskrift om tiltak mot stoffer som bryter ned ozonlaget i stratosfæren	2.7.1996
96-0116-I	Tekniske krav til utstyr til gjenvinning av bensindamp fra drivstoffanlegg og utstyr til bruk på nye kjøretøyer	2.7.1996
96-0117-DK	Forskrift om innhold av transfettsyrer i herdede oljer og fettstoffer	10.7.1996
96-0118-IRL	Byggeforskrifter av 1991 - teknisk veiledning (utgave av 1996)	10.7.1996
96-0119-IRL	Typegodkjenningsskrav for trådløse telefoner for tilslutning til det offentlige telenettet	10.7.1996

Kommisjonen gjør oppmerksom på at den i samsvar med vilkårene i sin melding av 1. oktober 1986 (EFT nr. C 245 av 1.10.1986, s. 4), er av den mening at dersom en medlemsstat vedtar en teknisk forskrift som kommer inn under bestemmelsene i direktiv 83/189/EØF, uten å sende utkastet til Kommisjonen eller å overholde stillstandsplikten, kan denne forskriften ikke håndheves overfor tredjemann etter vilkårene i den aktuelle medlemsstatens rettsorden. Kommisjonen mener derfor at partene i en tvist har rett til å forvente at nasjonale domstoler avslår å gjennomføre nasjonale tekniske forskrifter det ikke er gitt melding om som fastsatt i fellesskapsretten.

Opplysninger om disse meldingene kan fås fra de nasjonale myndigheter oppført på en liste offentliggjort i De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. C 67 av 17. mars 1989 og i EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. 6 av 4. mai 1994.

⁽¹⁾ År - registreringsnummer - opprinnelsesmedlemsstat.

⁽²⁾ Frist for merknader fra Kommisjonen og medlemsstatene.

⁽³⁾ Den vanlige informasjonsrutinen gjelder ikke for "farmakopeer".

⁽⁴⁾ Ingen stillstandsperiode når Kommisjonen har godkjent at det er grunn til å treffe hastevedtak.

⁽⁵⁾ Ingen stillstandsperiode for skatte- og finanstiltak; jf. artikkel 1(9)(3) i direktiv 94/10/EF.